

每日一句影视口语：不好意思，请别见怪实用英语考试 PDF  
转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/574/2021\\_2022\\_\\_E6\\_AF\\_8F\\_E6\\_97\\_A5\\_E4\\_B8\\_80\\_E5\\_c96\\_574183.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/574/2021_2022__E6_AF_8F_E6_97_A5_E4_B8_80_E5_c96_574183.htm) “请别见怪”在英语口语里能怎么说？近似口语：No offense. 地道口语：No hard feelings.

【影视实例】素材来源：《识骨寻踪》我要收藏 剧情简介：Brannen自说自话跑去取了议员的DNA样本，还摔了人家一个背包，结果Booth被他们领导骂得狗血淋头，而且取消了他的调查资格，另组建新的团队办案子了。……【台词片段】

Director: Tomorrow morning I ' m announcing the formation of a special unit to investigate the murder of Cleo Eller at which time your investigation will be officially terminated. You will not head the new unit. Booth: Congratulations Patrick. First: No hard feelings Booth: Right.

【台词翻译】主任：明天一早我就宣布成立特别小组调查Cleo Eller的谋杀案，届时你的调查将正式终结。你也不会成为新调查组的头头。Booth: 恭喜哈

, Patrick. First：请别见怪。Booth: 哪会哪会。【口语讲解】No hard feelings. No hard feelings有两个用法。一则和这个片段中一样，在体会到对方可能心情不爽的时候劝解道“别搁心里去哈”；还有一种则是表示自己并没有生气，比方：We didnt work out. No hard feeling.我们俩虽然没谈成，不过我也没觉得心里有啥小疙瘩的。这里的hard是做harsh解释。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)